



Hábitat
para la Humanidad®

2013-2014: **Nuestro año en América** **Latina y el Caribe**



INDICE

Carta del Vicepresidente de Área, América Latina y el Caribe	3
Nuestros principales logros	4
Nuestros principales eventos	6
Nuestro trabajo	8
Respuesta a desastres	8
Voluntariado.....	9
Vivienda saludable.....	11
Agua y saneamiento	13
Construcción verde	14
Compromiso global de fe	15
Niños y minorías.....	16
Programas para jóvenes	19
Sensibilización social	20
Nuestras familias.....	22
Nuestros donantes	24



Redacción y producción:
Alejandra Zuñiga

Foto de portada y de esta página:
Ezra Millstein

2013-2014: Nuestro año en América Latina y el Caribe



Gracias a Hábitat para la Humanidad

Gracias a Hábitat Honduras, María Abilia Rodríguez logró financiar su vivienda.

CARTA DEL VICEPRESIDENTE

2013-2014: Nuestro año en América Latina y el Caribe

En diciembre del 2013, María Abilia Rodríguez, una mujer de 58 años, ingresó a las instalaciones de Hábitat para la Humanidad Honduras, en San Pedro Sula, y pidió hablar con el Director Ejecutivo. Con sus ojos llenos de lágrimas y su voz entrecortada, le agradeció porque en ese momento estaba cancelando la última cuota del pago de su vivienda.

Como María Abilia, miles de personas en América Latina y el Caribe han logrado construir, rehabilitar o mejorar sus hogares, gracias al trabajo de Hábitat para la Humanidad (HPH) durante el Año Fiscal (AF) 2014 (1° de julio 2013 – 30 de junio 2014).

De acuerdo con datos de ONU Hábitat, 1 de cada 4 personas en zonas urbanas en América Latina vive en asentamientos informales o precarios. Esto significa que 113,4 millones de personas –el equivalente a las poblaciones de Colombia, Argentina y Venezuela juntas– carecen de un lugar adecuado donde vivir.

En el AF 2014, HPH América Latina y el Caribe siguió creciendo y fortaleciendo su capacidad de servir directamente y en colaboración con otros sectores de la sociedad (público, privado y civil) a estas familias. Muchas de estas alianzas y coaliciones se están aprovechando para generar un impacto más amplio sobre las políticas y los programas nacionales o municipales de vivienda.

Este es el caso del estado de Pernambuco en Brasil, donde Hábitat incidió para que se aprobara la Política Estatal de Prevención y Mediación de Conflictos en Tierra Urbana, que beneficiará a 800.000 familias que viven sin seguridad de tenencia del suelo. O el caso de El Salvador, donde Hábitat lideró el proceso de elaboración de una nueva Política Nacional de Vivienda y Hábitat que será implementada por el gobierno.

También hemos continuado con el desarrollo de programas de Microfinanzas para la Vivienda en la región para

que las familias de bajos ingresos puedan tener acceso a microcréditos que les permitan mejorar sus condiciones de vida. A través del Centro para la Innovación en Vivienda y Finanzas (CIVF), se han desembolsado 75.807 préstamos para mejoras en hogares en América Latina y el Caribe, movilizándolo \$91 millones de dólares en capital.

En general, los países latinoamericanos han continuado su crecimiento económico y ello nos ha permitido desarrollar más recursos dentro de la región. Como parte de nuestra misión de convertirnos en una organización sostenible, hemos alentado a las organizaciones nacionales a recaudar fondos locales a través de su Fondo Anual, la campaña de Donantes Mayores en Centroamérica y la campaña de Capitales.

Además, en consonancia con el Plan Estratégico Global y para hacer frente a las necesidades del contexto local, relanzamos nuestro programa en Colombia y empezamos una nueva organización en Sao Paulo como un complemento a la labor que realiza Hábitat Brasil.

Al mismo tiempo que nuestra región se desarrolla, seguiremos ayudando a las familias latinoamericanas y caribeñas que necesitan un lugar adecuado para vivir. Al igual que María Abilia Rodríguez, en Honduras, esperamos que muchos más puedan encontrar en sus viviendas de Hábitat para la Humanidad la base para romper el ciclo de la pobreza.

Atentamente,



Torre Nelson

Vicepresidente de área, América Latina y el Caribe
Hábitat para la Humanidad

NUESTROS PRINCIPALES LOGROS

1. Honduras: 15.000 familias servidas

Luego de 23 años de ayudar a familias de bajos ingresos a tener una vivienda adecuada, Hábitat para la Humanidad Honduras celebró el hito de servir a 15.000 de ellas mediante intervenciones constructivas. En agosto del 2013, se entregó a Claudia Bueso y sus dos hijos, Luis Fernando y Fanny (quienes padecen discapacidad auditiva y vocal), su nueva vivienda.

“Agradezco a Hábitat y a todas las personas y empresas que los apoyan, porque sin ellos no sería posible cumplir sueños como este. Mis hijos y yo estamos felices, no podemos describir la emoción que sentimos, pues ahora tendremos un hogar hermoso y seguro”, dijo Claudia.

2. Microfinanzas para la Vivienda: EDYFICAR

Con el apoyo financiero del Banco Interamericano de Desarrollo y la Fundación Citi, el Centro para la Innovación en Vivienda y Finanzas de Hábitat ha brindado asesoría técnica a la institución financiera EDYFICAR, para abordar el déficit cualitativo de vivienda en Perú.

Gracias a esta asesoría, EDYFICAR está expandiendo rápidamente la disponibilidad de su nuevo producto: microcréditos de vivienda para que familias de bajos ingresos puedan realizar mejoras a sus hogares. A la fecha, se han desembolsado más de 72.000 préstamos y movilizado \$80 millones de dólares en capital.

Esta institución socia decidió, además, invertir en apoyar a los maestros de obra y albañiles mediante capacitación en sitio, programas de referencia y beneficios especialmente diseñados para ellos. Con la asesoría de Hábitat, EDYFICAR también ha llevado a cabo negociaciones con proveedores de materiales clave y ferreterías locales para dinamizar la oferta y contribuir a la escalabilidad de este producto.



72.000

Microcréditos de vivienda entregados por EDYFICAR en Perú.

3. Resultados en incidencia

Hábitat para la Humanidad llevó a cabo importantes esfuerzos de incidencia para garantizar el acceso a una vivienda adecuada, la tenencia de la tierra y los derechos de propiedad, en particular para las mujeres y los grupos vulnerables.

Brasil

Los problemas de tenencia de la tierra perpetúan la pobreza en la ciudad de Recife y el estado de Pernambuco, en Brasil. Las mujeres y los grupos vulnerables que viven en las favelas han sido en gran parte ignorados por el gobierno, tanto local como nacional, a pesar de que la Constitución garantiza el acceso a la tenencia segura y los derechos de propiedad.

Es en este contexto que Hábitat para la Humanidad Brasil incidió en la aprobación de la Política Estatal en Prevención y Mediación de Conflictos en Tierra Urbana de Pernambuco, que beneficiará a 800.000 familias que viven sin seguridad de tenencia del suelo.

800.000

Familias se beneficiarán de la política de Prevención y Mediación de Conflictos en Tierra Urbana de Pernambuco, Brasil.

El Salvador

Durante el Año Fiscal 2014, Hábitat para la Humanidad participó en un hecho histórico en El Salvador: la formulación de la Política Nacional de Vivienda y Hábitat para solucionar la problemática del déficit habitacional en ese país.

“Hemos sido partícipes de un proceso que tendrá gran incidencia en los sectores gubernamental y social. Sabemos que todavía hay mucho trabajo por hacer para garantizar que esta política entre en vigencia, pero nos sentimos muy agradecidos con Dios por darnos la oportunidad de trabajar para nuestros hermanos salvadoreños que necesitan un lugar adecuado para vivir”, dijo Jorge Molina, director ejecutivo de Hábitat El Salvador.



Jorge Molina, director de HPH El Salvador (al centro), hizo entrega de la Política Nacional de Vivienda y Hábitat al Ministro de Obras Públicas, Gerson Martínez.

NUESTROS EVENTOS

Día Mundial de la Juventud 2013

Más de 1.700 voluntarios de nueve países de América Latina y el Caribe (Argentina, Bolivia, Brasil, El Salvador, Guatemala, Guyana, Honduras, México y Nicaragua) unieron sus voces en agosto del 2013 para crear conciencia sobre la importancia de la vivienda adecuada como base para romper el círculo de la pobreza.

- **MÉXICO:** Se realizó un evento simultáneo en 7 estados de la República Mexicana con la participación de 640 jóvenes, quienes llevaron a cabo murales y actividades de sensibilización social.



- **BRASIL:** Unos 100 estudiantes, miembros de grupos de iglesias y artistas de grafiti repararon y cubrieron con mosaicos dos escalinatas públicas en la comunidad de Bombo do Hemeterio en Recife.



Primer Encuentro del Círculo de Líderes Centroamericanos

Un grupo de los líderes y empresarios más respetados de América Central se reunió el 21 de noviembre de 2013, en El Salvador, para fortalecer su apoyo a Hábitat para la Humanidad y para invitar a más líderes a colaborar con la causa de la vivienda adecuada.

Selección del Mundo en Brasil

En marzo del 2014, un grupo de voluntarios provenientes de seis países se unieron a una brigada especial que reparó viviendas en Recife, Brasil, y participó en escuelas de fútbol con los niños y jóvenes de la comunidad, previo a la Copa Mundial.

La llamada Selección del Mundo incluyó voluntarios de Colombia, Costa Rica, Guyana, Paraguay, Canadá y Estados Unidos, entre ellos, Arnoldo Iguarán, el máximo goleador de la Selección Colombiana de Fútbol, y Víctor Cordero, excapitán del Deportivo Saprissa, uno de los principales clubes de Costa Rica.

Los esfuerzos de la Selección del Mundo se centraron en Bomba do Hemeterio, una comunidad de bajos ingresos, donde 19 propietarios de viviendas se han beneficiado de un préstamo de microcrédito de 4.000 reales (unos US \$2.000) de Hábitat para la Humanidad Brasil para mejorar sus condiciones de vivienda.

“Alrededor del mundo, el fútbol es un lenguaje universal: trasciende fronteras, une culturas y promueve el trabajo en equipo. En nuestra misión de proporcionar una vivienda adecuada para todos, el trabajo en equipo es igualmente importante y este voluntariado es un buen ejemplo de ello”, dijo Steve Little, director de Sensibilización Social para América Latina y el Caribe.



15 años de Hábitat Paraguay

En setiembre del 2013, Hábitat Paraguay celebró 15 años de trabajo y el haber servido a más de 3.300 familias de bajos ingresos con oportunidades para una vivienda adecuada.

Como parte de las actividades de aniversario, desarrollaron una aplicación (app) para jóvenes denominada “La casa inteligente”; publicaron un suplemento de opinión sobre el tema de la vivienda, inserto en un diario de circulación nacional; y realizaron el primer evento de movilización comunitaria sobre la vivienda.



NUESTRO TRABAJO

Respuesta a desastres

MOCHILAS DE AGUA

Cuando ocurre un desastre, el agua potable se torna un recurso aún más valioso. Con el fin de ayudar a las poblaciones afectadas por desastres a almacenar y transportar este líquido, Hábitat para la Humanidad y la empresa manufacturera Grief entregaron mochilas de agua a cinco países de la región.

Las oficinas de Hábitat en Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua y Haití recibieron casi 8.000 mochilas de agua cada una, que les permitirán a las personas llevar agua a sus hogares o refugios temporales en una forma segura, cómoda e higiénica.

Estas mochilas serán distribuidas directamente por Hábitat o a través de socios locales, por ejemplo, redes de asistencia humanitaria.



CHILE

El sábado 12 de abril de 2014, la ciudad histórica de Valparaíso sufrió los peores incendios en su historia. Más de 13.000 personas perdieron su hogar y 12 comunidades en los cerros fueron destruidas.

Luego del desastre, Hábitat para la Humanidad Chile distribuyó kits de emergencia para la reconstrucción de las viviendas en las comunidades afectadas. Asimismo, se unió a la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso en una campaña de recaudación de fondos para construir centros sociales de emergencia en los sectores afectados.

Estos centros de emergencia servirán como un espacio de reunión para las familias donde podrán encontrar, entre otros servicios, comedor comunitario, entrega de alimentos, atención médica, ayuda psicológica y talleres de autoayuda para las comunidades.



Voluntariado

Nuestros voluntarios forman parte fundamental del trabajo que realizamos para que todas las personas tengan un lugar adecuado donde vivir. Cada acción de los voluntarios locales y de aquellos que viajan desde muy lejos a América Latina y el Caribe nos ayuda a romper el círculo de la pobreza a través de la vivienda adecuada.

COLOMBIA

En noviembre del 2013, una innovadora brigada de Aldea Global tuvo lugar en el municipio de Soacha, Colombia. Lo que hizo única a esta experiencia de voluntariado fue que combinó cuatro componentes:

- Mejoras en las viviendas de familias de bajos ingresos, así como en la infraestructura de la comunidad.
- Sesiones educativas sobre los asentamientos informales y las viviendas incrementales.
- Participación en reuniones de incidencia con los sectores público y privado.
- Recaudación de fondos para el programa.



Doce voluntarios de los Estados Unidos participaron en esta brigada, ayudaron a tres familias a reparar sus viviendas y pavimentaron una vía en el sector de la Ciudadela Sucre en Soacha. También recaudaron más de \$100.000 dólares, aprendieron y reflexionaron sobre la problemática de vivienda que existe en el país y participaron en un conversatorio con líderes del sector.

Este nuevo modelo de Aldea Global permitió a los voluntarios adquirir conocimiento y asumir un papel más activo en el tema de la vivienda adecuada, así como convertirse en embajadores y promotores de Hábitat Colombia.

Reconstruyendo sueños

Jeimy, una mujer de 34 años y madre de dos niños, fue una de las personas beneficiadas con los mejoramientos de vivienda que realizó la brigada especial de Aldea Global en Soacha, Colombia.

Los voluntarios de Hábitat para la Humanidad reconstruyeron no solo su baño, sino su sueño de ver su casa terminada. También colocaron el piso, mejoraron la cocina e hicieron las divisiones de los espacios.

Desde entonces, Jeimy continúa realizando mejoras a su vivienda: hoy cuenta con una habitación adicional, la cual utiliza como taller para hacer sus artesanías, y está ahorrando para construir un segundo piso.



Gracias al trabajo realizado por Hábitat para la Humanidad, Jeimy cumplió su sueño de una vivienda adecuada.

ARGENTINA

En setiembre y octubre del 2013, Hábitat para la Humanidad Argentina realizó el evento de construcción “Semillas de Esperanza”, en el barrio Los Ceibos donde más de 100 voluntarios colaboraron para que tres familias tuvieran acceso a una vivienda adecuada.

Voluntarios locales de empresas como Mercedes-Benz, Whirlpool, Cisco y Ford, además de voluntarios internacionales de Hábitat para la Humanidad Irlanda, realizaron diversas tareas para la construcción de los cimientos de tres casas semilla.

En esta edición, el rugby solidario ocupó un lugar central del evento. A través del programa de HPH Irlanda, dos leyendas de este deporte, Brent Pope y Paddy Johns, participaron en las jornadas solidarias de construcción y en una clínica de rugby con niños y jóvenes.



600

Voluntarios corporativos de American Express conformaron la brigada más grande que se haya realizado con Hábitat México.



Vivienda saludable

Con el apoyo financiero de la empresa Procter & Gamble y la participación de las oficinas nacionales de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Colombia, la Oficina de Área de América Latina y el Caribe produjo un conjunto de materiales para el aprendizaje comunitario en vivienda saludable.

Estos materiales parten de la premisa que las condiciones de una vivienda son uno de los principales determinantes de la salud física y mental de las personas.

La información se incluye en cinco módulos:

- Uso y manejo del agua en la vivienda y en la comunidad
- Relación de la vivienda con el entorno
- Uso y distribución del espacio en la vivienda
- Calidad estructural y material de la vivienda
- Mantenimiento saludable de la vivienda

Cada uno de estos módulos cuenta con una guía para facilitadores, con indicaciones metodológicas y contenidos; estos son acompañados por afiches con ilustraciones y mensajes claves.

Este material se entrega a las familias que participan en los procesos de aprendizaje comunitario, como un recurso que les permita repasar lo aprendido en el tema de vivienda saludable y compartirlo con otras personas de la comunidad.



Uso y manejo del agua en la vivienda y la comunidad:

- 1 "El agua es fuente de vida, pero si está contaminada transmite microbios, parásitos y sustancias que nos causan enfermedades."
- 2 "Para que nuestra vivienda sea saludable, requiere tener cerca algún tipo de abastecimiento de agua segura, en cantidad y calidad suficientes."
- 3 "Somos responsables de eliminar en forma segura y saludable las aguas que hemos ensuciado con su uso en nuestra vivienda."



GUATEMALA

En la aldea indígena de Macalajau, Hábitat para la Humanidad Guatemala se asoció con la organización chilena América Solidaria para un proyecto de huertos familiares y comunales. Macalajau es una comunidad agrícola rural de ascendencia maya, donde la mayoría de las familias viven en extrema pobreza y practican agricultura de subsistencia.

Su dieta se compone principalmente de maíz y frijoles, lo cual deja a los niños alimentados pero sin una adecuada nutrición. Por lo tanto, se puso en práctica un proyecto para que las familias cultivaran sus propios huertos y tuvieran acceso a alimentos frescos y nutritivos.

Más de 60 familias se involucraron en el proyecto, el cual contó con el aporte técnico de Hábitat Guatemala. Lograron implementar el sistema de recolección de agua, aplicaron nuevas técnicas de cultivo, construyeron cercas, fabricaron zonas de abono, y construyeron invernaderos, así como lombriceras y composteras.

De esta forma, la comunidad de Macalajau se logró beneficiar con este programa de huertos de auto-consumo y diversificó su alimentación diaria que ahora incluye más vegetales como zanahorias, lechugas y remolachas.



93

**Niños indígenas
Macalajau reciben
mejor nutrición,
gracias a un
proyecto de Hábitat
para la Humanidad
y América Solidaria.**



Menos humo, más salud

En la mayoría de los países latinoamericanos, muchas familias de bajos ingresos cocinan a fuego abierto. Esta práctica común genera enfermedades pulmonares, quemaduras y deforestación, e inclusive se estima que más de dos millones de muertes ocurren cada año como resultado de los efectos de cocinar a fuego abierto.

Ante esta situación, Hábitat Guatemala desarrolló el programa "Pequeño cambio, gran salto", enfocado en familias que viven en la extrema pobreza, para instalar una estufa mejorada de adobe con una chimenea de metal, la cual sirve para filtrar el humo nocivo de sus casas. Durante el Año Fiscal 2014, se instalaron 4.000 de estas cocinas en Guatemala.

Hábitat México también se ha unido a la búsqueda de métodos de cocinar más saludables y ha logrado instalar 171 estufas ahorradoras de leña, en beneficio de 870 personas de familias de los estados de Hidalgo y Veracruz.



Agua y saneamiento

BRASIL

Hábitat para la Humanidad Brasil se alió con la Fundación Swiss Re para reparar o ampliar los techos de familias que no tienen acceso a agua en la región semiárida del estado de Pernambuco, como parte del proyecto Agua para la Vida.

Pero ¿por qué los techos? En Brasil, a través de un programa estatal, las familias que no tienen acceso al agua reciben una cisterna para almacenar el agua de lluvia durante la temporada de sequía.



Sin embargo, para que las familias se beneficien del proyecto, su techo debe medir un mínimo de 40 metros cuadrados, que es el tamaño requerido para capturar y adecuadamente llenar una cisterna con agua. El techo debe estar en buenas condiciones, sin azulejos o tejas dañadas. Si la familia no tiene un techo de tamaño adecuado, no recibirá la cisterna.

Hábitat Brasil ha comenzado a trabajar con estas familias para asegurar que todos aquellos que lo necesitan reciban una cisterna del programa. Gracias a ello, un total de 30 familias repararon o ampliaron los techos de sus viviendas durante el Año Fiscal 2014.

NICARAGUA

Como parte del esfuerzo para mejorar las condiciones de acceso a agua y saneamiento en la localidad rural de La Gallina, en San Rafael del Sur, Hábitat para la Humanidad Nicaragua construyó 60 “ecobaños” junto con la comunidad y el aporte de la Fundación FEMSA, a través de Coca-Cola FEMSA Nicaragua.

Estos “ecobaños” son unidades sanitarias adecuadas y responsables con el medio ambiente, que beneficiarán a 271 personas.

Además de la infraestructura, las familias de La Gallina forman parte de un proceso educativo para la incorporación de hábitos y comportamientos relacionados con el manejo adecuado del agua y el uso del “ecobaño”, la higiene personal y de la vivienda.



ESRA MILLSTEIN

60 Ecobaños fueron construidos en la comunidad La Gallina, Nicaragua.

Construcción verde

HAITI

Gracias a la generosidad de la Fundación Waka Waka y en asociación con Hábitat para la Humanidad Países Bajos y Hábitat Haití, 450 familias haitianas recibieron el regalo de la luz.

En noviembre de 2013, Hábitat Haití distribuyó 900 luces solares llamadas “Waka Waka” a 300 familias de la comunidad de Santo en Léogâne y a 150 familias que viven en uno de los cinco campamentos de la Organización Internacional para las Migraciones, en Puerto Príncipe.

Las luces solares “Waka Waka” proporcionan a las familias una fuente de luz sostenible en sus viviendas. Asimismo, les permiten un ahorro importante de recursos al no tener que comprar lámparas de gas o candelas para iluminarse.

Desde que recibieron sus dos luces solares “Waka Waka”, Monique Desir y su esposo, Mackenson Mesidor, han experimentado un cambio dramático en su calidad de vida. “Ahora puedo cocinar en la noche,” dijo Desir, “Y ya no siento la misma tensión que solía tener”.

Sus hijos, Schneider Pierre (15), Jean Gardy Pierre (8) y Christiason Mesidor (3) pueden leer y jugar después del atardecer, en un ambiente más limpio. Antes de las luces solares, la familia dependía de lámparas de queroseno, que son conocidas por contribuir a la contaminación del aire y causar incendios en interiores.

Y, con este ahorro, la familia puede invertir el dinero en temas más urgentes, como la alimentación y la escuela. “Las luces han hecho una gran diferencia, y le doy gracias a Hábitat por ello”, dijo Desir.



HONDURAS

Hábitat para la Humanidad Honduras concluyó la construcción del Proyecto Verde “Villa Rosario”, en Santa Rosa de Copán, el cual consta de 32 viviendas de adobe mejorado, el Centro Comunal Durham y el Parque Wake County.

Este proyecto suma un total de 32 casas, logrando beneficiar a un promedio de 160 personas que ahora tienen una vivienda adecuada.

Las viviendas cuentan con una distribución interna de sala comedor, cocina, porche, sanitario interno, dos habitaciones y un sistema recolector de agua de lluvia que mantendrá el abastecimiento del vital líquido en cada vivienda.



Compromiso global de fe

ARGENTINA

En el último trimestre del año fiscal, el edificio del proyecto “Reciclando Hogares Urbanos” (ubicado en Buenos Aires) recibió el apoyo de más de 30 voluntarios de miembros de diferentes iglesias y comunidades de fe.

Participaron voluntarios de la Iglesia Católica Nuestra Señora de La Merced, la Comunidad Bahá’í de Argentina, la Iglesia Luterana de Vicente López, la Catedral Anglicana San Juan Bautista, la Iglesia Evangelista del Río de la Plata, el movimiento Pascua Joven, la Iglesia Evangélica Luterana Unida, y la United Community Church de Acasusso.

Los voluntarios trabajaron junto a las dos primeras familias que fueron seleccionadas para vivir en el edificio, y entre todos ayudaron con la realización de revoques o repellos de los departamentos del primer y segundo piso, y también en las escaleras. Además, colaboraron con las terminaciones de puertas y ventanas.





Cuaresma

Diversas organizaciones nacionales realizaron actividades para conmemorar la Cuaresma como un tiempo de oración, servicio y sacrificio. En El Salvador, por ejemplo, se llevaron a cabo siete días de construcción de viviendas para familias de bajos recursos, en las que participaron 188 voluntarios nacionales y 52 internacionales. En cada día de construcción, se realizaron devocionales con lecturas de la Biblia, oraciones y reflexiones por parte de los líderes de fe que apoyaron el evento.



Niños y minorías

CHILE

La campaña “Nuestros hijos regresan a casa” continuó teniendo resultados positivos durante el Año Fiscal 2014. Este es un programa que busca mejorar la vivienda de familias chilenas que tienen niños con necesidades especiales o enfermedades, mediante la construcción, adaptación o mejora de un dormitorio o sala de estar.

El objetivo es que la casa cumpla con los requerimientos para que el niño permanezca con su familia, en lugar de en un hospital o albergue, mejorando así su calidad de vida. Muchos niños que permanecen en los hospitales podrían regresar a sus hogares si se cumplen las condiciones mínimas de habitabilidad.

Uno de ellos es Joaquín, un niño que sufrió parálisis cerebral después de un accidente en el 2013. Durante su estadía en el Instituto Nacional de Rehabilitación Pedro Aguirre Cerda, un grupo de voluntarios de Hábitat Chile le construyó un nuevo hogar para que pudiera regresar con su familia.



Gracias a la campaña “Nuestros hijos vuelven a casa”, Joaquín y su familia cuentan con una vivienda adecuada.

REPUBLICA DOMINICANA

En el año 2012, la tormenta tropical Sandy impactó severamente a la Escuela Especial Célida Pérez, que atiende a niños con diversas discapacidades en la provincia de Azua. “Todo el material didáctico, mobiliario y equipos fueron destruidos por completo. Las paredes se agrietaron, los pisos se dañaron... todo quedó inservible”, recuerda Carmen Montero Lajara, directora del plantel.

A pesar de que la escuela reabrió sus puertas, la vulnerabilidad de las instalaciones expone cada día a estudiantes y docentes al peligro de colapso de paredes agrietadas, filtraciones en el techo, falta de agua y rampas de acceso.

Tras una intensa labor de incidencia ante el Ministerio de Educación, Hábitat República Dominicana junto con Oxfam y

Plan RD lograron que se aprobara la rehabilitación total de la escuela. Para evidenciar la gravedad de la situación, se utilizó una evaluación estructural.

La intervención de la escuela Célida Pérez estará a cargo del Ministerio de Educación y beneficiará a más de 100 niños con discapacidades diversas, junto al personal docente y administrativo.

Después de más de 30 años de servicio a la educación especial, Carmen Montero se siente dichosa pues pensaba que se pensionaría sin ver la escuela rehabilitada: “Agradecemos a todas las personas que nos han ayudado y sepan que los que trabajamos en esta escuela no vamos a defraudar a aquellos que se han esforzado para que estos niños alcancen sus sueños”, dijo.



100

Niños con discapacidades diversas tendrán una mejor escuela en Azua.

Mujeres

MEXICO

En octubre de 2013, se realizó el evento de construcción Brigada Rosa en México, con el objetivo de recaudar fondos y difundir la labor de Hábitat para la Humanidad, así como la importancia e impacto de atender a las mujeres en el tema de vivienda.

Más de 300 voluntarios corporativos participaron en la construcción de 11 viviendas en los estados de Hidalgo y Puebla, beneficiando a 55 personas, y se contó con el apoyo de personalidades del medio artístico y periodístico como voceras de este evento.



HAITI

Como parte de su plan de acción de desarrollo comunitario para Simon-Pelé, un barrio densamente poblado de Puerto Príncipe, Hábitat Haití se ha comprometido a empoderar a las mujeres para que se conviertan en miembros igualitarios de la comunidad.

Para ello, ha comenzado a capacitar a 2.000 mujeres, de las cuales lleva 465, en habilidades vocacionales, construcción básica y avanzada, alfabetización financiera, reducción del riesgo de desastres, mantenimiento básico del hogar y manejo de conflictos.

Hábitat Haití también está ofreciendo un curso sobre la igualdad de género para crear conciencia, comprensión y diálogo sobre el papel crítico y valioso que las mujeres tienen para avanzar en las prioridades comunitarias y del país.



66

Mujeres jefas de hogar en Costa Rica recibieron microcréditos para mejorar su vivienda y espacio de trabajo.

Programas para jóvenes

SAO PAULO

En mayo del 2014, la oficina de Hábitat para la Humanidad Sao Paulo realizó su primera actividad con voluntarios jóvenes bajo el lema de “Todos Somos Vecinos”. Estudiantes y profesores de dos colegios aprendieron sobre el tema de la vivienda adecuada y también realizaron actividades de recaudación de fondos.

Posteriormente, los voluntarios se trasladaron a la comunidad de Heliópolis donde ayudaron a mejorar las viviendas de 18 familias. Además de realizar labores de pintura, participaron en un partido de fútbol con los jóvenes de la comunidad, mostrando que, en realidad, todos somos vecinos.



GUYANA

En agosto de 2013, Hábitat para la Humanidad Guyana lanzó oficialmente su Programa de Voluntariado Juvenil, que busca facilitar la participación de los jóvenes en actividades de desarrollo comunal, con un enfoque particular en la vivienda adecuada y la reducción del riesgo de desastres.

El programa cuenta con aproximadamente 200 voluntarios, de 14 a 30 años de edad, y se desarrolla bajo el lema “¿Qué va a construir la juventud?”

Rawle Small, director de Hábitat Guyana, explicó que, previo a la presentación oficial del programa, entrenaron a los voluntarios en el desarrollo del liderazgo y la reducción del riesgo de desastres. Este programa se desarrolla con jóvenes en tres regiones del país.



Programa de voluntariado juvenil en Guyana.

Diagnóstico territorial

COLOMBIA

Gracias a la alianza entre Hábitat para la Humanidad y Global Land Tool Network, la herramienta Social Tenure Domain Model (STDM) se está implementando como parte del proceso de diagnóstico territorial en 10 barrios de la Ciudadela Sucre, en el municipio de Soacha, Colombia.

Esta herramienta permite caracterizar las condiciones socioeconómicas y de tenencia de la población, el estado de las viviendas y los barrios, así como los activos y oportunidades presentes. En este contexto, el uso de herramientas tecnológicas reduce los costos y la duración del diagnóstico, y promueve la participación comunitaria.

Más de 500 vecinos, en su mayoría mujeres, participaron en jornadas de mapeo comunitario y capacitaciones, y trabajaron como encuestadores. Dichas actividades dieron como resultado una cartografía temática y actualizada del sector y un Plan Comunitario de Acción, a partir del cual se desarrollarán las siguientes fases del programa de mejoramiento integral de barrios.

Este diagnóstico es impulsado por Hábitat Colombia dentro del programa marco “Gestión comunitaria, mejoramiento barrial y vivienda saludable en Ciudadela Sucre”, en alianza con las organizaciones: Centro San Benito Menni de la Orden Hospitalaria San Juan de Dios y la Universidad Católica de Colombia.



Sensibilización Social

PARAGUAY

Durante la Expo Nacional 2013, Hábitat para la Humanidad Paraguay instaló un *stand* con una propuesta lúdica y movilizadora. Consistió en una casa de muñecas, pero contrario a una convencional, ésta representaba una casa precaria.

De esta manera, el público, especialmente los niños, se acercaban atraídos a mirar los detalles de la casa y se sorprendían de lo que podían observar. Desde el niño, la familia reflexionaba sobre las consecuencias de una vivienda inadecuada: enfermedades, violencia, etc... Esta situación afecta a 43 de cada 100 familias paraguayas.

El montaje fue complementado con actividades para los niños y un concurso de dibujo con amplia participación. Asimismo, las personas interesadas en el *stand* recibían información sobre las posibilidades de apoyar a Hábitat para la Humanidad.



COSTA RICA

Hábitat para la Humanidad Costa Rica organizó la quinta edición de su Torneo de Golf Anual “Construyamos”, en el que 42 golfistas participaron y ayudaron a mejorar las condiciones de vivienda de un niño que sufre una severa enfermedad de la piel y de su familia.

A Felipe Osvaldo, un niño de seis años, se le diagnosticó dermatitis atópica, una enfermedad que le genera picazón, fiebre, ronchas y piel roja y seca. Su enfermedad empeora por las condiciones inadecuadas en que se encontraba su vivienda, ubicada en Pital de San Carlos, al norte del país.



El torneo de golf “Construyamos” benefició a Felipe Osvaldo, un niño costarricense que padece de una enfermedad de la piel.

Con los fondos obtenidos del torneo de golf, Hábitat Costa Rica rehabilitó la casa de esta familia y agregó un nuevo dormitorio para Felipe Osvaldo. Los trabajos realizados incluyeron la mejora completa del sistema eléctrico, el reemplazo del techo, la reconstrucción del baño, así como mejoras en las vigas, suelo y ventanas.



Trinidad y Tobago

El “Círculo de la Esperanza” fue la principal iniciativa de incidencia y sensibilización social que realizó Hábitat Trinidad y Tobago en el Año Fiscal 2014, en colaboración con T&T Heart Foundation. La actividad consistió en un círculo formado por aliados, voluntarios y amigos para demostrar la unidad de la fe en la misión de Hábitat para la Humanidad. Además se instalaron tres puestos de atención al público, donde los visitantes recibieron información y se les animó a participar en la campaña de desarrollo de recursos, Text to Donate.



NUESTRA RAZÓN DE SER: LAS FAMILIAS

NICARAGUA

Estela Calero vive en la comunidad de San Cayetano, en el municipio de San Rafael del Sur, con sus dos hijas y su nieto. Hacia finales del 2013, al ser víctima de violencia intrafamiliar, Estela decidió separarse de su esposo y continuó su vida como jefa de hogar.

A pesar de trabajar arduamente como vendedora de productos a domicilio, Estela no lograba contar con los recursos suficientes para enviar a sus hijas a la escuela ni mejorar la condición de su vivienda. Cada invierno, tenía que comprar láminas para cubrir el techo y proteger sus pertenencias, entre ellas, una pequeña máquina de coser que utilizaba para obtener otros ingresos.

Estela fue una de las 66 personas beneficiarias de una “vivienda semilla” de Hábitat Nicaragua en San Cayetano, es decir, un módulo inicial a partir del cual las familias pueden continuar la ampliación progresiva de su casa.

Gracias al trabajo de los voluntarios y de la ONG Give Back Homes, Estela cuenta hoy con su vivienda adecuada. Su negocio de costura ha prosperado y pudo solicitar un crédito para comprar una refrigeradora, que hoy utiliza para brindarles el servicio de refrigeración a pescadores.

Sus planes son ampliar su “vivienda semilla” para que cada una de sus hijas tenga su propio dormitorio.



SAO PAULO

Elias Ribeiro dos Santos nació en Minas Gerais, Brasil. En 1976, su familia se trasladó a Sao Paulo, donde se instalaron en una favela llamada Nazaret; allí construyeron su vivienda a finales de los años 90.

Luego de que falleciera su esposa, Elias enfermó de una bacteria que se alojó en su cerebro y casi muere también. El sector izquierdo de su cuerpo quedó paralizado, pero hoy se las arregla para ponerse de pie y subir las escaleras con la ayuda de un pasamano. A pesar de sus limitaciones físicas, Elias abrió una pequeña tienda de pasteles en su garaje para ganarse el sustento.



Sin embargo, las condiciones de la vivienda no eran las adecuadas. Las habitaciones eran oscuras y las ventanas apenas abrían. Una pared de madera dividía la cocina en dos, lo cual afectaba su seguridad y movilidad. El suelo carecía de baldosas.

Elias acudió entonces a Hábitat para la Humanidad, que le ayudó a rehabilitar su vivienda y adaptarla a su discapacidad. Se ajustaron los marcos de las puertas y se rediseñó la división entre la cocina y el área de lavado. Debido al cambio de ventanas, la iluminación interior mejoró.

Gracias a ello, Elias ahora se moviliza en su vivienda con seguridad y confianza. Debido a los revestimientos de azulejos y de cerámica, se le facilita la limpieza. Por otra parte, debido a la pileta instalada en el área de lavado y los azulejos de la cocina y suelos, la preparación de los alimentos es más higiénica.

“No tengo palabras para expresar mi gratitud. Tuve la bendición de que Hábitat reparara mi casa y estoy muy feliz y agradecido por ello”, señaló Elias.

REPUBLICA DOMINICANA

Debido a sus bajos ingresos, Adela y Elías, con sus hijas Elianny (9), quien tiene un soplo benigno en el corazón, y Emely (4), que nació con una enfermedad congénita que le impide desarrollarse de forma normal, no tuvieron más remedio que vivir en una sola habitación alquilada en la casa de la madre de Adela.

En el cuarto solamente cabía la cama y tenían que usar cordeles para colgar todos sus enseres. “A veces uno pierde la fe, y no quiere que llegue la noche porque tenemos que acostarnos cuatro en una sola cama, y eso es bastante crítico”, señaló Elías.

Las condiciones de salud eran precarias; cada mes tenían que acudir al hospital para atender los constantes eventos de congestión nasal y otras afecciones, fruto de la insalubridad y estrechez del lugar.

Hoy, gracias al apoyo de Hábitat Dominicana y la ayuda voluntaria de miembros de la “First Congregational Church of Darien”, esta familia cuenta con un lugar adecuado para vivir.

El nuevo hogar ha producido una transformación en la calidad de vida de esta familia. “Cuando llegaba el fin de mes en ocasiones me sentía presionado porque no tenía para pagar el alquiler. Ahora mi esposa y mis hijas pueden decir que tienen su casa, ya no estamos “arrimados” (guarecidos) en la casa de otras personas,” dijo Elías.

Adela y Elías tienen hoy un lugar adecuado para vivir junto a sus hijas. Nunca más tendrán que dormir todos en una misma cama, mientras disfrutaban de espacio para estudiar y un patio donde jugar.



NUESTROS PRINCIPALES DONANTES REGIONALES

+ de US\$1 millón

BMPOD, Haití

+ US\$500.000

Sr. Jorge Bueso, Banco de Occidente, Honduras

Srs. Alberto Díaz y Nena Marinakys, Honduras

Sr. Emilio Larach, Honduras

Srs. Celso Marranzini y Carmen Esteva,
República Dominicana

+ US\$100.000

CEMEX

Digicel

DIPECHO

FEMSA



EZRA MILLSTEIN



Nuestra visión

Un mundo donde todos tengan un lugar adecuado donde vivir.

Nuestra misión

Hábitat para la Humanidad convoca a la gente para construir viviendas, comunidades y esperanza, y así mostrar el amor de Dios en acción.

Nuestro principio universal

La vivienda es la base para romper con el ciclo de la pobreza.

